



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. március 8.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2022/0079(NLE)

6972/22
ADD 1

LIMITE

CORLX 242
CFSP/PESC 330
RELEX 301
COEST 179
FIN 294

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. március 8.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	JOIN(2022) 35 final
Tárgy:	Együttes javaslat – MELLÉKLETEK a következőhöz: A Tanács rendelete az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a JOIN(2022) 35 final számú dokumentumot.

Melléklet: JOIN(2022) 35 final

Brüsszel, 2022.3.8.
JOIN(2022) 35 final

ANNEXES 1 to 4

SENSITIVE*

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Együttes javaslat

A Tanács rendelete

**az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó
intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

I. MELLÉKLET

A 833/2014/EU rendelet VII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A bevezető szövegben a harmadik bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„E rendelet 12. cikkének sérelme nélkül, az e mellékletben felsorolt egy vagy több alkotóelemet tartalmazó, ellenőrzés alá nem vont termékek nem tartoznak az e rendelet 2a. és 2b. cikke szerinti ellenőrzések hatálya alá.”

2. Az I. kategória (Elektronika) X.A.I.001. alkategóriájának c. pontjában a 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. Felbontásuk 12 bit, 10^5 mega minta/másodpercnél (MSPS) nagyobb kimeneti teljesítménnyel;”

3. Az I. kategória (Elektronika) X.B.I.001. alkategóriájának c. pontjában a 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. “Tároltprogram-vezérlésű” kristályhúzó, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével:

- a. Újratölthetők az olvasztótégely cseréje nélkül;
- b. Alkalmasak $2,5 \times 10^5$ Pa feletti nyomáson való üzemelésre; vagy
- c. Alkalmasak 100 mm-t meghaladó átmérőjű kristályok húzására;”

4. Az I. kategória (Elektronika) X.B.I.001. alkategóriájának i. pontjában az 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. 10^5 Pa-nál kisebb teljesítményű “gőzfázisú kémiai leválasztó” berendezések; vagy”

5. A VII. kategória (Légtér és hajtórendszerek) X.A.VII.001. alkategóriájának első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„X.A.VII.001 A közös katonai listában vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő dízelmotorok és traktorok, valamint a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek;”

6. A VII. kategória (Légtér és hajtórendszerek) X.A.VII.002. alkategóriájának c. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c. Gázturbinás repülőgépmotorok, valamint a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek.”

II. MELLÉKLET

A 833/2014/EU rendelet IX. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az A. formanyomtatvány-mintában a „XXX/XXX rendelet”-re való hivatkozás valamennyi előfordulásának helyébe a „833/2014/EU rendelet”-re való hivatkozás lép.
2. A B. formanyomtatvány-mintában a „XXX/XXX rendelet”-re való hivatkozás valamennyi előfordulásának helyébe a „833/2014/EU rendelet”-re való hivatkozás lép.

III. MELLÉKLET

A 833/2014/EU rendelet XIII. melléklete az alábbi szervekre vonatkozó következő bejegyzéssel egészül ki:

„Russian Maritime Register of Shipping (orosz tengerhajózási nyilvántartás)

”

IV. MELLÉKLET
„XVI. MELLÉKLET

A 3f. cikkben említett termékek és technológiák jegyzéke

VI. kategória – Tengerészet

X.A.VI.001 Hajók, tengerészeti rendszerek vagy berendezések és a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek, alkatrészeik és tartozékaik:

- a) A tengerészeti felszerelésekről szóló, 2014. július 23-i 2014/90/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 35. cikkének (2) bekezdésével összhangban elfogadott, a tengerészeti felszerelésekre vonatkozó tervezési, gyártási és teljesítménykövetelményekről és vizsgálati előírásokról szóló, alkalmazandó bizottsági végrehajtási rendelet 4. fejezetében (navigációs berendezések) szereplő berendezések;
- b) A tengerészeti felszerelésekről szóló, 2014. július 23-i 2014/90/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 35. cikkének (2) bekezdésével összhangban elfogadott, a tengerészeti felszerelésekre vonatkozó tervezési, gyártási és teljesítménykövetelményekről és vizsgálati előírásokról szóló, alkalmazandó bizottsági végrehajtási rendelet 5. fejezetében (Rádió-hírközlési berendezések) szereplő berendezések;”